

# Rozmaitości.

Pismo to wychodzi w każdą NIEDZIELĘ,  
w DRUKARNI ST. GIESZKOWSKIEGO.

N<sup>o</sup> 43.

Zaliczenie na 3 miesiące  
kosztuje Złp. 3.

*Kraków dnia 26 Października 1834 roku.*

## POŻEGNANIE SYNA.

BALLADA.

Idziesz w świat, idziesz mój synu,  
Szukać szczęścia w tłumie ludzi;  
Nieznajomy złego czynu  
Co najlepsze serce złudzi,  
Strzeż się go, strzeż jak pożogi,  
Jest to ogień bardzo srogi!  
On gdy ciebie raz ogarnie,  
Wiecznie zostaniesz zgubiony;  
Wstyd i sumienia męczarnie  
To są złego życia plony.  
Oh! strzeż się synu mój drogi,  
Zapomnienia téj przestrogi.  
Lecz ty płaczesz, i twe usta  
Przytulasz do mego łona;  
Niezna jeszcze co rozpusta  
Dusza twoja nieskażona;  
O! jeszcześ więc nie ubogi,  
Gdy posiadasz ten skarb drogi.  
W którekolwiek pójdiesz strony,  
Zostawiając mnie w tęsknocie;  
Pamiętaj, że udręczony,  
Pragnę ulgi w twojej cnocie.  
Obym wyrzał ten dzień błogi,  
W którym wrócisz z nią w me progi.  
Idź gdzie cię powiodą oczy  
Lecz pamiętaj w każdéj dobie:  
Że mnie wieczny sen zamroczy  
Jeśli usłyszę o tobie:  
Iż wstydzając się prostéj drogi,  
Zabrałeś w niecne nalogi.

I znów płaczesz! — o już czuję,  
Że mój Lindor, mój syn luby;  
Życia mego niezatrjuje.  
Lecz żeby uniknął zguby,  
Niepewnem stąpieniem nogi:  
Jestem oyciec — dam przestrogi,  
Strzeż się nierozważnéj młodzi  
U którzy nic nie jest święte:  
Która honor mniéj obchodzi,  
Byle spełnić żądze wszczęte!  
Oh! naysroższe to są wrogi,  
Wkorzone zło nalogi.  
Uchodź od potwarców grona!  
Piekło przeydą zle języki;  
Od nich cnota wyszydzona,  
Drży niewinność na ich krzyki.  
Niewrót nigdy w moje progi,  
Jeśli przeymiesz ten jad srogi.  
Bądź pobożnym z przekonania,  
Kochaj Boga i bliźniego;  
Lecz strzeż się naśladowania  
Czcł świętoszka obłudnego,  
Co boskie całując progi,  
Knuje w duszy zamach srogi.  
Niedbay o zbyteczne zbiory,  
Pagardzay niegodziwemi;  
Niebądź na rozrzutność skory,  
Dziel się ostatkim z biédnemi.  
Na nieszczęścia patrz bez trwogi  
Niepyszniy się w dzień twój błogi.  
Krzywdy przebaczay z ochotą,  
Strzeż się zelżywego czynu;  
Lecz ugozony sromotą,  
Nieznies obelgi mój synu.

Nie groź płocho, — wstydz się twogi,

Gdy o honor idzie drogi.

Nie kwap się w służbę gotową

Spełnić czyje przedsięwzięcie;

Lecz kiedy już raz dasz słowo,

Dotrzymaj go synu święcie.

Zaufanie skarb jest drogi,

Nierzetelność płodzi wrógi.

Idź Lindorzę w świat szeroki;

A twego powrotu chwile,

Jeśli uprzedzą wyroki,

Ze mnie już znajdziesz w mogile:

Jeżliś spełnił me przestrogi,

Cieniom oca wrócisz drogi.

### N O C P A M I E T N A .

(Dalszy ciąg.)

Już miałem przebić ostatnią bramę, gdy się uczułem schwytanym za suknie. Odchodząc od zmysłów wydzierałem się i rzuciłem moją świecę na stóg siana, który stał przedemną, spodziewając się tym sposobem oswobodzić. W rzeczy samej puszczono mnie, i rzucono się do gaszenia ognia; ja tymczasem uciekałem dalej. Biegłem na oślep, przez płoty i rowy. Niemogłem już myśleć o zobaczeniu mej żony i dzieci. Chęć zachowania życia przytłumiła we mnie uczucia serca i przyrodzenia; kiedym pomyślał o moim spokojnym powrocie z Pragi, i o tych wszystkich wypadkach, które po nim nastąpiły, wątpiłem o rzeczywistości; ale moje suknie krwią zbroczone, zgroza która mnie przeymowała, wszystko potwierdzało smutną prawdę. Biegłem bez odpoczynku, pókim zupełnie z sił nie opadł. Gdybym miał jeszcze jaki oręż w rękę, gdyby jaki potok znajdował się na drodze, którą przebywałem, pewniebym był położył koniec mojemu życiu. Oblany potem, bez tchu, nie mogąc się prawie na nogach utrzymać, zawszem dalej uciekał. Czasem zniewolony byłem zatrzymać się dla wytchnienia, kilka razy małym zupełnie nie omdlał. Takim to sposobem przybyłem do P... wioski najbliższej bitego gościńca. Kiedym się namyślał, czy mam iść dalej, albo ocze-

kiwać wycięcia xiężyca, dały się słyszeć dzwony mieyskie; inne ze wszystkich wiosek pobliskich, w krótcie się odezwały: dzwoniono na gwalt! Każdy dźwięk, który wiatr przynosił, zozdzierał moją duszę; oglądałem się na okolo; niezmierne bałwany płomieni i kłęby dymu, wzniosły się nad miastem w którym się rodziłem, aż do obłoków, — i ja byłem podpalaczem! O moja żona! o drogie dzieci! jakież przebudzenie przygotowałem wam, własny wasz oyciec! Zdawało mi się, że jakaś istota niewidoma chwytala mnie za włosy, i unosiła nad ziemią. Uciekałem z nieporównaną szybkością. W oka mgnieniu przebiegłem wieś i schroniłem się do bliskiego lasu. Płomienie oświecały pola jakby we dnie, a gwar dzwonów, wskazywał mi mieysca, których powinienem był unikać. Kiedym się już bardzo zagłębił w gęstwinę i niewidział czerwonawey luncy pożaru, która odbijała mój cień w ucieczce, zatrzymałem się dla braku sił. Upadłem, jęcząc na wilgotnym gruncie, bijąc czołem o ziemię i wyrwijając w konwulsyach gałęzie i zielska. Chciałbym był umrzeć a nie mogłem. — Krzywoprosięzca, zabójca, podpalacz i to wszystko w jedney chwili. Ach! suknia czerwona prawdę mówiła: day mi tylko jeden włoszek, a będę miał w krótcie całą twoją głowę! Co za okropne przeznaczenie sprowadziło mi tego człowieka; bez niego, niewidziałbym Julii, niezapomniałbym o Emmie, niepopelnilbym zabójstwa, niepodpalilbym miasteczka w którym uyrzałem pierwsze światło; niebyłbym tutaj pogrążony w rozpacz, zgrozą samemu sobie i przeklinanym od moich rodaków! Jednakowoż dzwony nieprzestawały rozlegać i pomnażać mego przestachu. — Winszowałem sobie, że jeszcze nie dniało. Miałem nadzieję, że będę mógł uciekać, póki się niepokaze jutrzeńka. Ale lzy mi płynęły obficie kiedym sobie wspomniął, że dzień nadchodzący, był pierwszym maja, dniem urodzin Emmy; tą rocznicą, którą zwyczajnie obchodzilem na łonie mojej rodziny, pośród przyjaciół! — Inna znouu myśl przyszła mi do głowy. Ta noc,

wilija maja, była także nocą S. Walpurgii!— Szczególne przeznaczenie! Dawne zabobony uważają tę noc za straszną, w której dusze wychodzą ze swych grobów, a szatan i jego sprzymierzeńcy zgromadzają się, aby wspólnie obchodzili szabas na szczycie góry Bloksberg (\*). Suknia czerwona i szczególna jey właściciela rozmowa, przyszły mi na myśl. Na cóż się mam zapierać? Oddałbym był moją duszę, ażeby on był tym, za kogo chciał żartem uchodzić w pawilonie, i aby mi mógł powrócić życie spokojne, moją żonę i moje dzieci. Ale gwar i jęk żalobny dzwonów, rozlegał nieustannie. Uczulem chłód ranny. Wyrwałem się z mojego schronienia, a przedarłszy się przez gęstwinię, wyszedłem aż na drogę. Zatrzymałem się nadstawiając ucha na to, co się koło mnie dzieje. Luna odbijała się pomiędzy drzewami. Podniosłem rękę i uyrzałem, że jest zbroczona krwią starosty. Zdarłem z siebie suknie i schowałem je w gęstych krzakach, potem obtarłem ręce o murawę rosą zwilżoną. Porwałem się na wpół odziany i uciekałem drogą. Któż ty jesteś? mówiłem do siebie. Oblakani jedynie i złoczyńcy przebiegają drogi w takim jak ty stanie. — Ułożyłem sobie, powiedzieć pierwszemu włościaninowi którego spotkam, że zostałem okradziony i prosić, aby mi sprzedał jaką siermięgę albo kaftan. Tak przebrany, mógłbym się dostać do jakiego miasta i tam żyć spokojnie. W tém przypominam sobie, żem zostawił wsukni, którą w krzakach ukryłem, mój pugilares zawierający bilety bankowe. Zatrzymałem się wachając. Chciałem na chwilę powrócić po pugilares; ale krew starosty! niemożem zdobyć się na to, ażeby ją jeszcze raz zobaczyć, choćbym tam znalazł i miljon. A do tego powracać drogą, gdziebym ustawicznie miał przed oczyma obraz pożaru.... Nie, raczej płomienie piekła! I znowu zacząłem ucie-

kać. Jednym razem posłyszałem turkot powozu. Schroniłem się do lasu, skąd mógłbym wszystko uważać. Drżałem jak liść wierzbowy. — Ciężki pojazd, opakowany rzeczami, toczył się z wolna. Mężczyzna siedzący w powozie, sam kierował leycami. Zatrzymał konie prawie na przeciwko mnie. Zsiadł, obszedł na około pojazd, obejrzał wszystko troskliwie, potem się oddalił i wszedł do części lasu, stojącego na przeciwległej stronie drogi. Mógłbym się ocalić, dostawszy się do tego pojazdu! mówiłem sobie. Nogi mnie bołą. Zapewniłbym sobie odzież i szybką ucieczkę. Samo niebo ulitowało się nademną. Korzystajmy z téj sposobności!— Jednym skokiem byłem na gościńcu i wskoczyłem do kolaski. Porwałem leyce i zwróciłem konie, w kierunku przeciwnym od miasta. W téj chwili właściciel powozu wyszedł z lasu i rzucił się przed konie, w ten czas, kiedym je chciał biczem zaciąć. Podwoilem razy, konie zaczęły się wspinać i ruszyły cwałem, a nieszczęsny podróżny legł pod ich nogami. Przejechałem po nim, i słyszałem jego jęki. Żalose narzekania rozdzięrały mą duszę. Był to głos dobrze mi znany, głos miły. Niemożem dać wiary uszom moim. Zatrzymałem się, wyjrzałem z pojazdu dla zobaczenia nieszczęśliwego. Był to on!... Wzdrygam się jeszcze na to wspomnienie,—zobaczyłem mojego brata! Ukończywszy swe zatrudnienia w Pradze, powracał do nas. Jakby piorunem uderzony, stanąłem wryty, skamiéniały. Moja ofiara wydawała jeszcze jęki. Ledwie się zawlókł do niej. Rzucam się na ciało nieszczęśliwego brata. Koło zgmiotło mu piersi. Wołam na niego drżącym głosem. Już mnie niesłyszał, przestał cierpieć!... Całowałem jeszcze jego zlodowaciałe czoło, kiedym posłyszał krzyki w lesie. Zrywam się w największym przestachu i wpadam w gęstwinię, zostawując trupa przy koniach i powozie. Chęć ocalenia tylko odzywała się we mnie, reszta była mi obojętną. Wprzeżeniu, przedzieram się śród cierni i głogów, ku miejscom, gdzie krzaki były ciemniejsze i

(\*) Noc S. Walpurgii jest gminnym zabobonem w Niemczech. Ma to być ogólna schadzka wróżek, wieszczów, czarowników w nocy z 30 Kwietnia na 1 Maja, którzy zgromadzają się na górze Bloksberg, tak jak w Polsce na Łyséj górze.

większa gęstwina, a sto głosów powtarzało w uszach moich te słowa: «Kaim, morderca własnego brata!»— Znużony usiadłem na urwisku skały, wpośród lasu. Słońce zeszło, anim tego spostrzegł. Nowe życie ożywiło przyrodzenie. Straszna noc Walspurgii już była daleką odemnie, ale jej widma ciągle mnie otaczały. Widziałem moją Emmę zapłakaną, moje dzieci siórotami i całą rodzinę wżałobie po moim nieszczęsnym bracie. Życie w téj chwili stało mi się ciężarem. Wolalbym, żeby mnie starosta był przeszył sztyletem, kiedym uchybił wiary, którą tysiąc razy zaprzysięgałem Emmie. Czemuż niemiałem tyle odwagi iść uściskać po raz ostatni żonę i dzieci, a potem wskoczyć pośród płomieni. Niebyłbym popełnił bratobójstwa.— Chciałem sobie już odebrać życie, ale w krótcie tę myśl odrzuciłem. Postanowiłem raczej oddać się w ręce władzy i wyznać wszystkie moje zbrodnie. Tym sposobem, zostawała mi przecież nadzieja, że zobaczę moją małżonkę i dziatki, uzyskam przebaczenie Emmy, urządę mój majątek i zostawię jakie rady rodzinie, nim się z nią na zawsze rozstanę. Ta myśl uśmierzała nieco moje cierpienia. Wstałem i szedłem, sam niewiedząc dokąd. W tém udręczeniu, zapomniałem nawet, z której przyszedłem strony. Las mnie na około otaczał. Idąc długo napotkałem inną drogę i udałem się nią bez bojaźni i pomięszania. Tentent koni dał mi się słyszeć. Miłość życia obudziła się we mnie. Podwoiłem kroku i w krótcie przybyłem do miejsca, gdzie się droga zakręcała: ujrzałem wywrócony powóz, którego koło było złamane, i z wielkiem przerażeniem mojem albo też radością, suknię czerwoną stojącą przy koniach.

(Dokończenie nastąpi.)

## ANEKDOTKI.

**MOWCA IZBY DEPUTOWANYCH.**— W czasie ostatnich posiedzeń izby deputowanych Francji, jeden z członków nowo obranych, który ustawicznie wyrwał się téz długimi rozprawami, rzekł raz do swego kolegi z rymfującą miną: «Ze téz W.Pan nigdy ust nieotworzysz!...»— Mylisz się przyjacielu, odpowić tamten z uśmiechem, bo ile razy W.Pan mówisz, to mié właśnie aż ból od poziewania!»—

**PRZYWRÓCENIE UFNOŚCI W BOGU.**— Fryderyk W. obiadując pewnego dnia z ministrem stanu hrabią Szweryncem, rzekł: «Wiem, że często bywasz wkościele, ale powiedz mi szczerze, masz téz ty ufność w Panu Bogu?»— Hrabia odpowiedział: «Nayjaśniejszy Panie, zawsze wierzyłem i wierzę iż Pan Bóg jest miłosierny, ale co na mnie to wcale nie!»— «Dla czego nie?»— «Dopuszczałby inaczej tak straszego pożaru, który w niszczyć obrócił moje dobra, a nadewszystko mlich pocziwłych kmiołków.»— «Król na tém uciął.»—

Nazajutrz spotkawszy hrabiego na pokojach, rzekł:— «Czy umiesz sny wykladać?»— Niebardzo.— «Sniło mi się téj nocy, że byłem na moment w niebie i rozmawiałem, co na to powiesz, z Panem Bogiem!»— Tego ja wytłumaczyć W.K.Mości niepotrafie, chyba gdybym przynajmniej kilka słów téj rozmowy miał sobie wyjawionych.— «Oto kiedy ci mam prawdę powiedzieć Bóg miłosierny, rozkazał mi, ażebym ci twe dobra do dawnego stanu przywrócił i wszystko z gruntu odbudował. A ponieważ taka jest jego wola, przed chwilą więc wydałem assygnacyą i stósowne rozporządzenie w téj mierze.— Naypokorniej W.K.Mości dziękuję.— Lecz jakże teraz będzie z twoją ufnością w Boga?»— «Teraz Najjaśniejszy Panie, wierzę znowu że Bóg jest i dla mnie miłosierny, i że Wasza Królewska Mość jestes narzędziem Jego łaski.»—

**FRANCUZ W AMSTERDAMIE.**— Niedawno młody francuz przechodząc się po ulicach Amsterdamu, uwielbiał piękność pewnego domu nad kanałem, — i stojącego w bliskości hollendra zapytał w swym języku: «Proszę W.Pana kto jest właścicielem tego pięknego domu?»— Hollender nierozumując ani słowa po francuzku, odpowiedział: «*Ik kan niet verstaan*.» (')— Młody francuz pewnym będąc, że został zrozumiany, wziął odpowiedź tę za nazwisko właściciela domu, który go tak zachwycał.— «A ha! więc ten dom należy do Pana Ikanifferstaan! Co za przeliczna budowla!»— Idąc nazajutrz ulicą téj saméj części miasta, postrzeżę piękną kobietkę prowadzoną pod rękę przez młodego mężczyznę i pyta kogoś z przechodzących: «Kto jest ta dama?»— «*Ik kan niet verstaan*» odpowiedział spytany.— «Ach! to jest żona P. Ikanifferstaan, jakże mu jęz zazdrości!»— Uszedłszy kilkanascie kroków, słyży trąbienie i bębnienie przed gmachem loteryi, ogłaszające naywyższą wygraną która z półtora miliona wynosiła. «Ach! któż jest ten szczęśliwy, (zapyta jakieś staruszki), co woko mgnienu został milionowym Panem?»— «*Ik kan niet verstaan*», odpowiedziała kobieta.— «Ach! to już trzeba szalenie być szczęśliwym!... zawola Francuz.— «Osobliwszy jakiś człowiek ten Pan Ikanifferstaan! ma piękny dom, piękną żonę, i do tego półtora miliona jakby z nieba mu spadło!...»— W kilka dni spotyka wóz pogrzebowy, na którego szczycie wspaniała trumna, zwiastuje mu zgon kogoś bogatego;— i zapytuje o imie nieboszczyka?— «*Ik kan niet verstaan*» odpowiada mu jakiś kupczyk z niechęcią, spiesznie idąc w swą drogę.— «Ach! biedny Pan Ikanifferstaan zawolał młody paryżanin z politowaniem; mieć piękny dom, piękną żonę, półtora miliona gotówki i umierać!...»— «*Pauvre diable que ce Monsieur Ikanifferstaan!*...»— Zasepiiony tym smutnym widokiem, postanowił przepędzić wieczór na resursie kupieckiej, gdzie właśnie dawano bal z powodu jakiegoś uroczystości. Zaledwie wchodzi na salę, pierwszą z dam która go uderza w oczy, była ta sama mniemana Pani Ikanifferstaan, tańcząca w nayweselszym humorze z jakimś oficerem od marynarki!— Widok ten oburzył go tak dalece, że natychmiast wrócił do siebie niemówiąc już słowa nikomu, i całą tę okoliczność opisał w liście do przyjaciela w Paryżu.— W kilka dni zaraz, czytano w wielu dziennikach paryzkich nieszcześliwą historią Pana Ikanifferstaan w Amsterdamie i sąznistą nagane niemoralności i złego serca dla Pani Ikanifferstaan, która prosto z pogrzebu swego męża, pojechała na bal kupiecki.

(\*) Znaczy: «Nierozumiem W.Pana.»